

COLLECTION
2023
FOREVER YOUNG



CRÉATION
BAUMANN



「FOREVER YOUNG COLLECTION」 レジデンシャル コレクション

スイスのインテリアテキスタイルのスペシャリストであるクリエーションバウマンは、カジュアルなデニムの要素やグラフィカルなドローイングなどを、遊び心を持って取り入れた、住宅向けの表情豊かなテキスタイルコレクションをデザインしました。

このコレクションは、過去の若者文化のさまざまな側面からインスピレーションを得ています。例えばかつては反抗的、破壊的であったものが今日ではハイエンドになり、グラフィティやデニムの要素は、反抗、適応、若々しさといったテーマとなっています。

「FOREVER YOUNG」コレクションは、ユースカルチャーのモチーフを表現したエキサイティングなデザインと高品質テキスタイルを融合したコレクションです。洗練された色調のファブリックは、個性的な色を複数組み合わせたり、又は自然な色と合わせることで軽やかに心地よいインテリア空間を演出します。

新作コレクションでは、クリエーションバウマンが1886年の創業以来、常に開発し、刷新されてきた先進的な美的表現を存分に表現しました。また、耐久性に優れたファブリックは、サステナビリティの観点でも高い基準に適合しています。

コレクションのなかで、2アイテムは「Writing ライティング」、つまり「書く」ことをテーマにしています。P10『DIARY』は、ジャカード織りの技法でテーマを解釈し、空間の中で強い存在感を放ちます。一方、P20『POEM』では、控えめな色調の2本の糸を使った精巧な刺繍で抽象化された文字が、エレガントな軽やかさを演出しています。

P8『DENIM(デニム)』は、斜めの織り目と2色のカラーでクラシックなデニム生地を思わせる生地を実現しました。また、カラフルなオーガニックな柄がゆったりと配置されたプリント生地P22『RISE』や、花柄の精巧なシルエットが特徴のP12『EDEN』も外せません。

無地ファブリックのハイライトは、Trevira CS ECOのリサイクル糸を使用したリネンルックなP14『NOLIN(ノリン)』です。ナチュラルな色調の中で、透明感のあるグリーンも新鮮です。一方、ネット状のP4『CRAFT(クラフト)』は、2色の糸を使い、ソフトな落ち感があります。すべてのテキスタイルに共通するのは、高い品質であることです。



CRAFT

クラフト

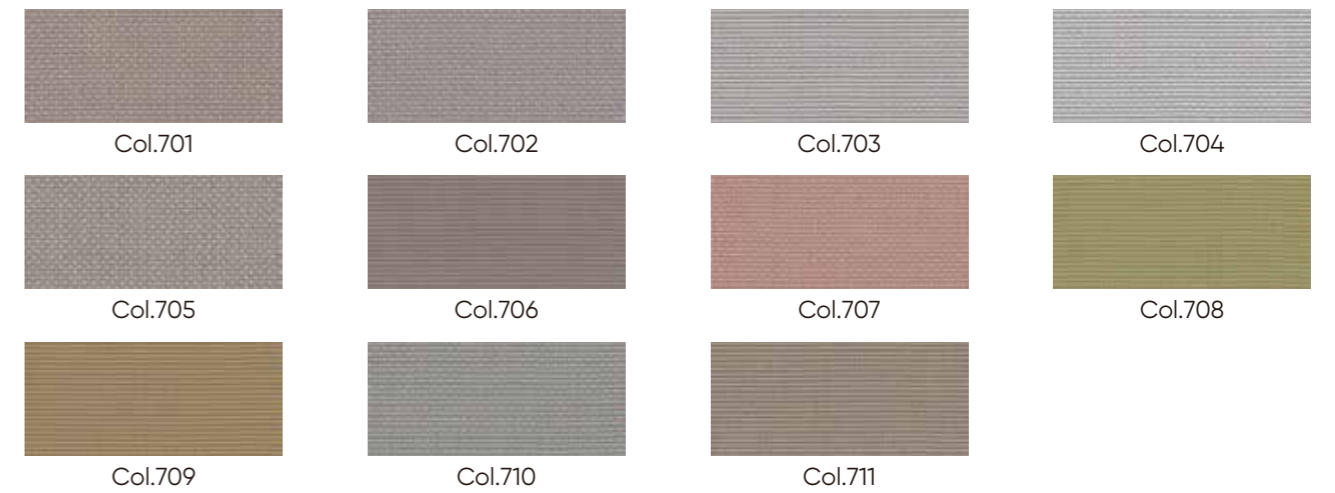
価格 (税込) ¥16,390/m
¥5,652/m²
組成 100% ポリエステル
生地幅 290cm
重量 205g/m²
適応用途 カーテン 等
特記事項 横使いのみ可

洗濯表記 2% 2.5%

防災性能 非防災 (防災加工可)



半透明のカーテン生地。かぎ針編みのようなやさしい表情と柔らかい手触りが魅力です。強度がありながら、繊細に見えるレノ織で織っています。経糸と緯糸のツートンカラーは、繊細で深みのある色彩の効果を生み、網目をより綺麗に見せます。11色のカラーは、繊細でナチュラルな色合いからフレッシュな色合いまで揃えました。マットでツイストした糸が、ざっくりとした豊かな表情を与えています。



DAILY

デイリー

価格 (税込) ¥21,890/m
¥6,633/m²
組成 100% 難燃ポリエステル (トレピラ CS)
生地幅 330cm
重量 59g/m²
適応用途 カーテン、シェード 等
特記事項 縦使い、横使い可

洗濯表記 1% 0.5% 0.5%

防災性能 防災



半透明のカーテン生地。上質な素材の汎用性の高い無地のカーテン生地です。織り目と縦糸の色の効果で繊細なレリーフが施されているようです。光と影による陰影が、織り構造を強調し、色に深みを与えます。光をまとったような色をイメージし、ニュアンスのあるパウダリーなカラーパレットを揃えました。



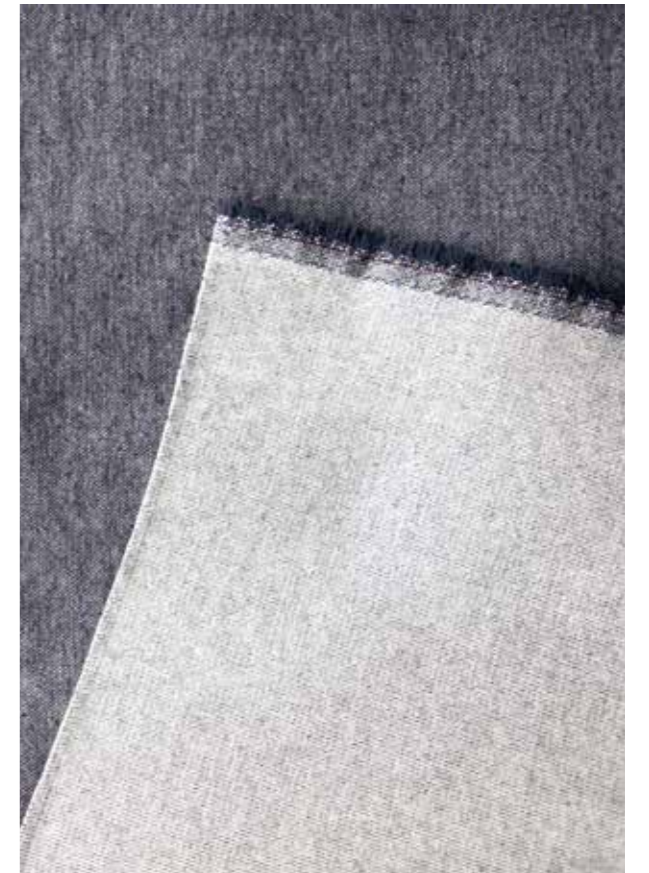
DENIM

デニム

価格 (税込)	¥18,920/m ¥13,048/m ²
組成	88% 綿 12% ポリエステル
生地幅	145cm
重量	366g/m ²
適応用途	カーテン、シェード、クッション、イス張り 等
特記事項	リサイクルコットン

洗濯表記 

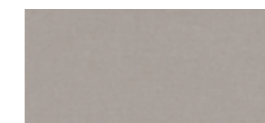
防災性能 非防災（防災加工可）



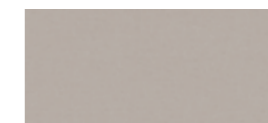
高密度のカーテンおよび椅子張り生地。DENIM（デニム）は、ファッションと同様、幅広く応用でき、いつまでも新鮮な定番となる生地です。一般的なデニムと同じ綾織り（斜紋織）で織られ、異なる色の経糸と緯糸の色の組み合わせが特徴的です。ナチュラルでわずかにネップ（凹凸）のある表面とウォッシュ加工が相まって、リラックスした表情を生み出しています。フレッシュなシトロンとかわいらしいピンクは、他にない新鮮なカラーで、カーテンや椅子張り生地として、空間にアクセントを与えます。DIARY（ダイアリー）と色がマッチします。



Col.1



Col.2



Col.3



Col.4



Col.5



Col.6



Col.7



Col.8



Col.9



DIARY

ダイアリー

価格 (税込)	¥20,020/m ¥13,807/m ²
組成	88% 綿 12% ポリエステル
生地幅	145cm
重量	366g/m ²
リピート	タテ 35cm ヨコ 72cm
適応用途	カーテン、シェード、クッション、イス張り 等
特記事項	リサイクルコットン

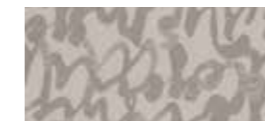
洗濯表記 3% 1%

防災性能 非防災 (防災加工可)

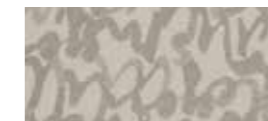
ゆるやかで大胆なキャラクター文字が、物語性と抽象性を併せ持つデザインです。ジャカード織りでレリーフのようなモダンなデザインを表現しつつ、使い馴染んだような、味わい深い質感に仕上げています。経糸と緯糸の組み合わせを変える事で、アンスラサイト(濃炭色)、鮮やかなライムやピンク、サンドカラーなどをご用意しました。



Col.21



Col.22



Col.23



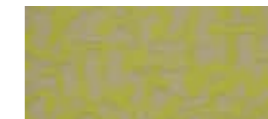
Col.24



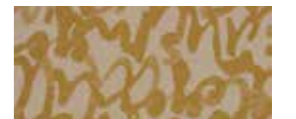
Col.25



Col.26



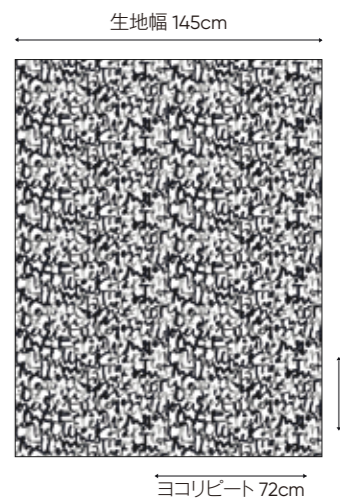
Col.27



Col.28



Col.29



タテリピート 35cm

ヨコリピート 72cm



EDEN

エデン

価格 (税込)	¥142,670/ パネル ¥98,393/m ²
組成	100% 難燃ポリエステル (トレピラ CS)
生地幅	145cm
リピート	タテ 310cm ヨコ 145cm
重量	206g/m ²
適応用途	パネルカーテン
特記事項	パネルサイズ W145cm×H310cm

洗濯表記

防災性能 防災

アートのような贅沢なファブリックです。精巧なレーザーカット技術を使って、花柄レースのデザインを思わせる豊かな花の海が切り取られています。オブジェのようなユニークなテキスタイルは、ルームディバイダーや店舗の展示などとしても最適です。



Col.307



Col.209



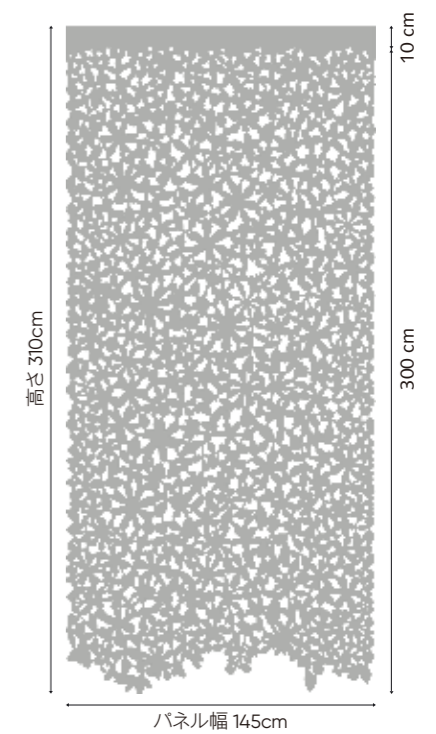
Col.307



Col.309



Col.312





NOLIN

ノリン

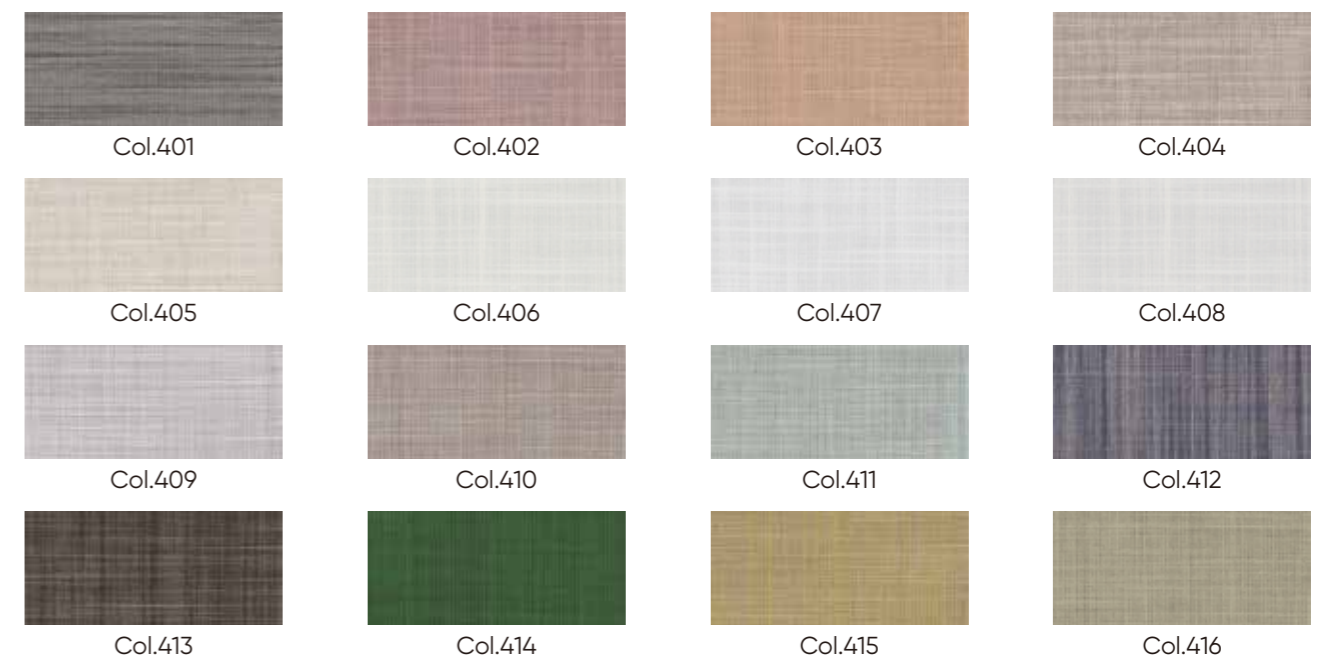
価格 (税込) ¥30,360/m
¥9,488/m²
組成 100% 難燃ポリエステル (トレピラ CS エコ)
生地幅 320cm
重量 153g/m²
適応用途 カーテン、シェード 等
特記事項 縦使い、横使い可、リサイクル難燃糸

洗濯表記 
2% 1%

防災性能 防災



高密度なリネン風のカーテン生地。リサイクル難燃糸を自然からインスピレーションを得た色で染色し、豊かな表情と柔らかなドレープができるように織りました。経糸と緯糸の多彩なカラーコントラスト、あるいは同系色のトーンの糸の組み合わせなど多彩なカラーを揃えました。





POEM



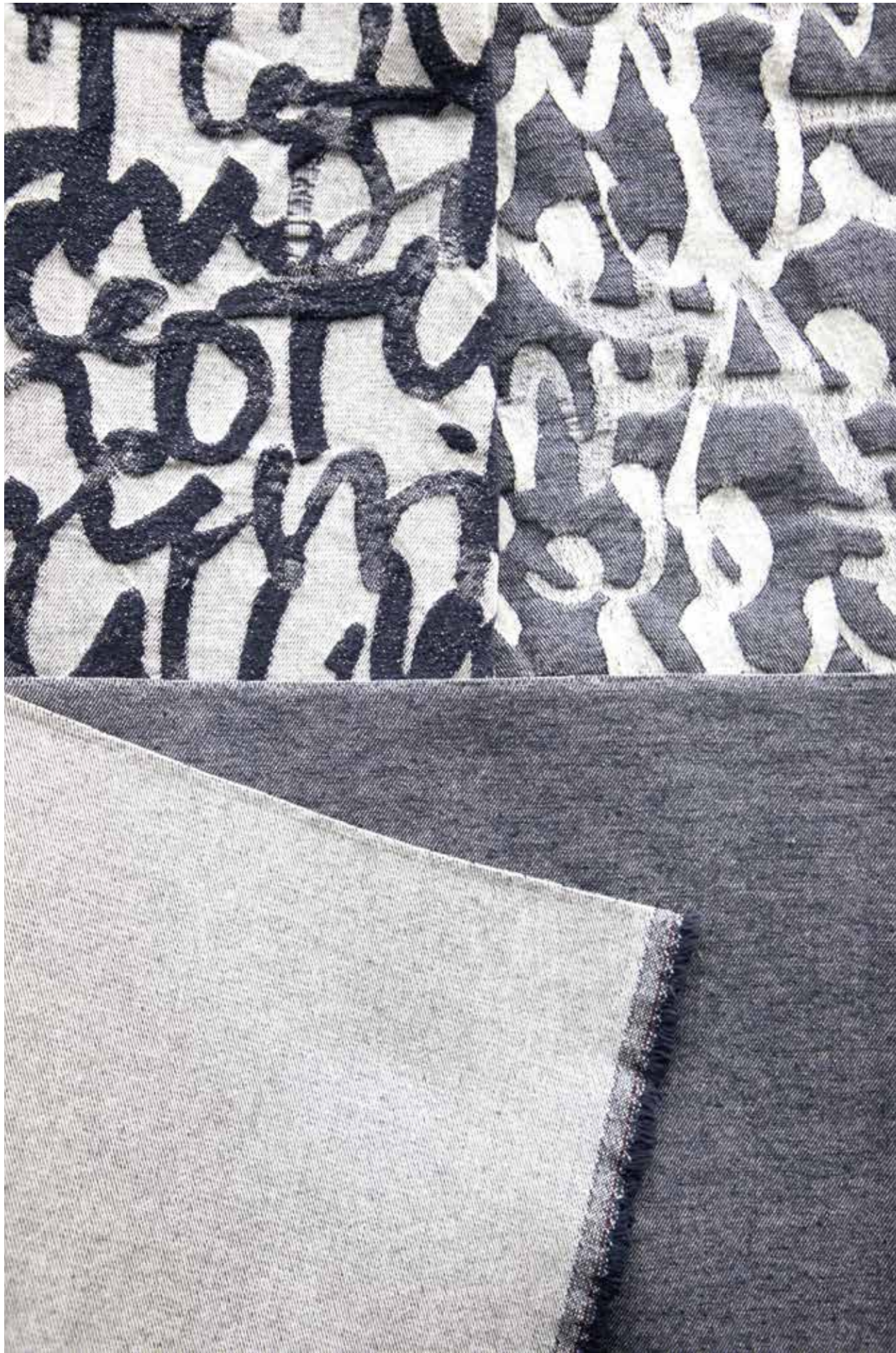
DIARY



NOLIN



SHARI ECO



DIARY / DENIM



POEM



POEM

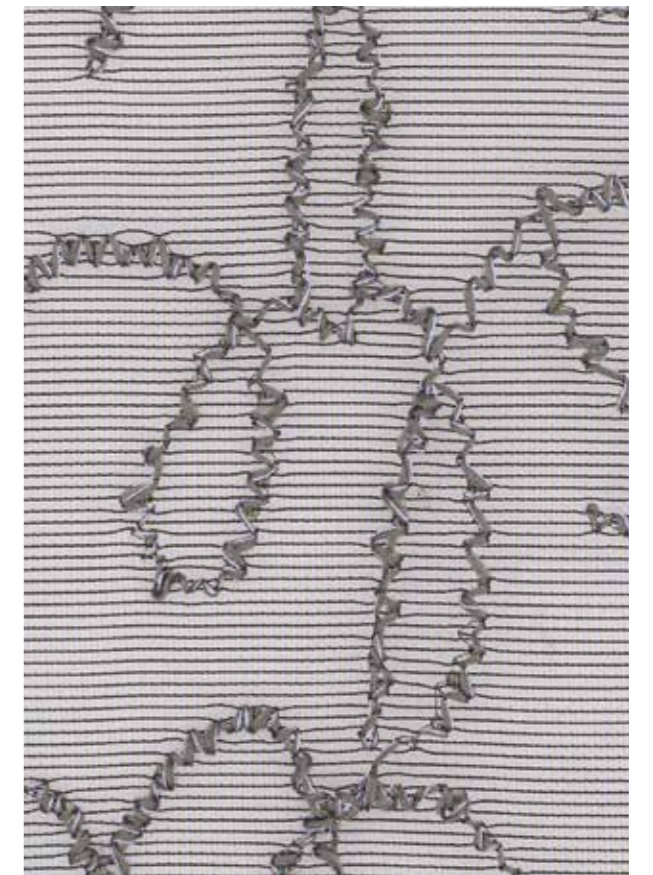
ポエム

価格 (税込)	¥55,990/m ¥18,980/m ²
組成	100% ポリエステル
生地幅	295cm
重量	60g/m ²
リピート	タテ 32cm ヨコ 40cm
適応用途	カーテン、シェード等
特記事項	縦使い、横使い可

洗濯表記 
0.5% 1%

防炎性能 防炎

レースカーテン生地。繊細でいて強度のあるレノ織りの生地に、上質で遊び心のある刺繍が施されています。思うままに書かれたかのようなデザインは、ポエティックな印象で、空間を華やかにしてくれます。生き生きとした刺繍のデザインは、太い糸と細い糸を使った精巧な二重刺繍です。



Col.14



Col.11



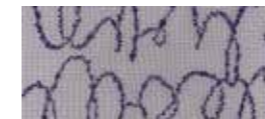
Col.12



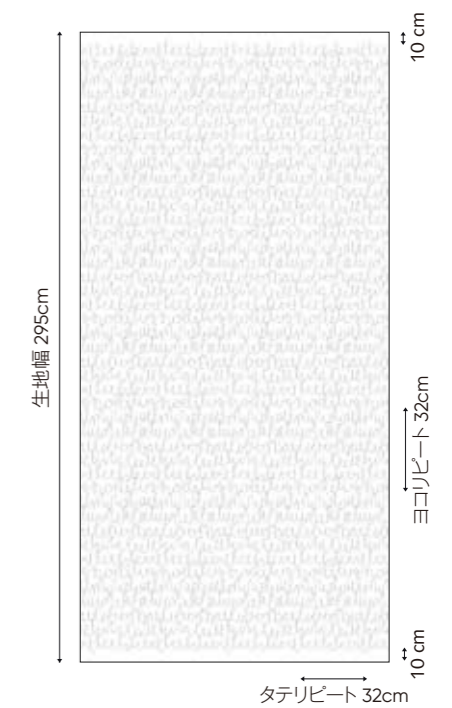
Col.13



Col.14



Col.15





RISE

ライズ

価格 (税込)	¥31,900/m ¥10,633/m ²
組成	100% 難燃ポリエステル (トレビラ CS)
生地幅	300cm
重量	80g/m ²
リピート	タテ 147cm ヨコ 300cm
適応用途	カーテン、シェード 等
特記事項	縦使い、横使い可

洗濯表記 
0.5% 1%

防災性能 防災



Col.101

Trevira CS (トレビラCS) の柔らかいストライプ織りの生地にデジタルプリントしています。オーガニックなデザインが全体に配され、ストライプの透け感との相互作用が生み出されています。厳選された配色と配置がモダンです。



Col.101



Col.102



Col.103



タテリピート 147cm



SCALA II

スカラII

価格 (税込) ¥28,600/m
 ¥9,226/m²
 組成 100% 難燃ポリエステル (トレピラ CS)
 生地幅 310cm
 重量 181g/m²
 適応用途 カーテン、シェード 等
 特記事項 縦使い、横使い可

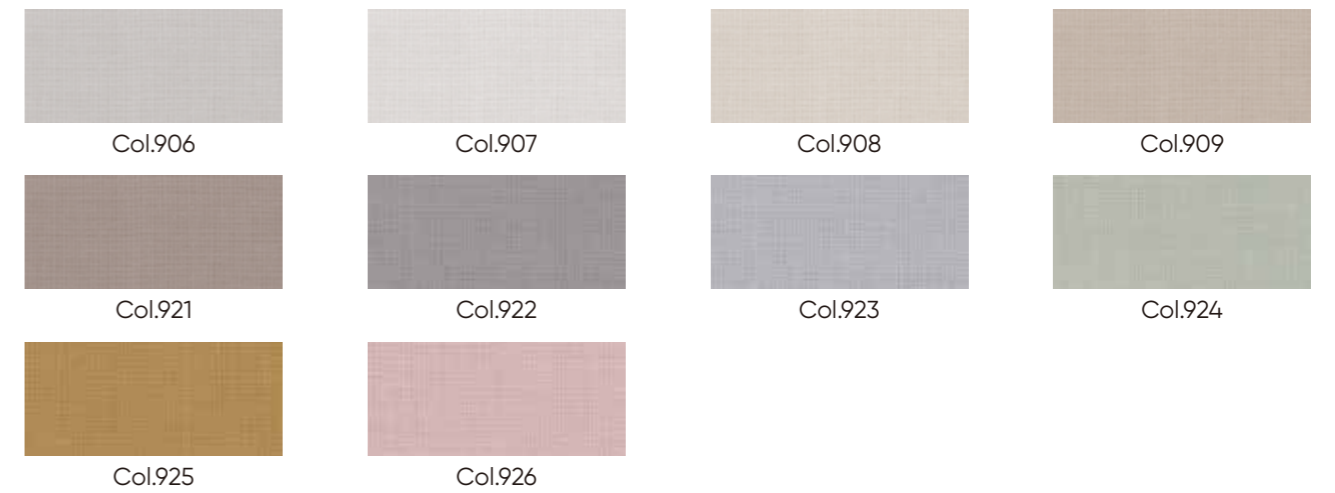
洗濯表記

 0.5% 1%

防災性能 防災



リネンのようなナチュラルな質感と、上品で控えめな光沢が印象的です。光沢感はチンツ加工によるものです。公共施設から住宅まで使用用途の高い無地の生地です。空間に優雅で明るい雰囲気を与えてくれます。





SHARI ECO

シャリ エコ

価格 (税込) ¥37,510/m
¥11,542/m²
組成 100% 難燃ポリエステル (トレピラ CS エコ)
生地幅 325cm
重量 186g/m²
適応用途 カーテン、シェード、クッション 等
特記事項 縦使い、横使い可

洗濯表記 

防災性能 防災



Trevira 社のリサイクル糸、Trevira CS ECO (トレピラCS エコ) の糸100% で織っています。空調のウールの表情、ソフトな手触り、流れるようなドレープが特徴です。先染めの糸でサテン織りすることで、表と裏の色が異なり遊びを演出します。経糸には白、ベージュ、ブラウンのいずれかを使い、自然からインスピレーションされたカラーにしました。美しい色の深みがあります。



ご注意事項

品質について

1. 収縮

ファブリックは、洗濯やドライクリーニングで縮むことがあります。洗濯後、乾ききらない内に伸ばしていただきますと多少縮みを防ぐことができます。表示致しました収縮率は、テスト結果の標準的な数字です。実際は多少異なる場合がございますのでご了承ください。

2. 変色

漂白・染色していない糸は、年月が経つうちに変色する場合があります。

3. 型くずれ

変化のある織りの生地・荒目のケースメントは、型くずれすることがあります。

4. ダイロットによる色の違いについて

写真およびサンプルと実際の商品とは、若干色の異なる場合があります。

5. 生地幅・リピート

掲載表記と同寸の生地製作を日々努めておりますが、生地幅・リピートが反によって若干異なる場合がございます。

6. 不良品について

商品到着後、7日以内に検品をお願い致します。不良品などがございましたら速やかにご連絡をお願い致します。7日以内のお申し出につき、正しい商品と交換させていただきます。

ご注文について

1. 在庫

生地在庫については日々変化しておりますので、ご注文時に在庫の確認をお願い致します。

2. 売り止め

最長3週間まで売り止めに承っております。

3. ご注文方法

ご注文は品名・色番・数量・納品先を記入の上、ファックス又は郵送にてご注文ください。記入事項に不備があると、本来の商品をお届けできなくなる場合がありますのでご注意ください。なお、ご注文の寸法単位は次の通りです。

- ・生地 1m 以上 10cm単位
- ・カーテン 幅 10mm 高さ 5mm 単位
- ・シェード 幅・高さとも 5mm 単位
- ・その他縫製品 10mm 単位

4. 裁ち切り

10m 以上のご注文の場合は裁ち切りをご指定ください。

在庫状況によりましては、10m 以下でも生地の裁ち切りをお伺いすることがございます。

5. 防災ラベル

縫製品に防災ラベルを必要とする場合は、ご注文時にご依頼ください。ラベルは1枚につき80円（消費税抜）となります。

6. 価格

表示価格は2023年5月22日現在のものです。経済の変動、品質の改善により、やむを得ず価格・仕様を変更させていただく場合がございます。予めご了承ください。

7. 納期

各商品の納期は次のとおりです。（いずれも在庫がある場合に限ります。）

- ・生地納期 ご注文後 10 日間
- ・縫製品 ご注文後 17 日間

但し状況によりやむなく変更させていただく場合がございます。

8. 納品

納品には万全を期しておりますが、運送機関、天災等の不可抗力により滞りました場合はご容赦ください。

9. 変更・キャンセルについて

ご注文後のアイテム・色番・サイズ・数量変更等もしくはキャンセルにつきましては、代金の100%をキャンセル料として申し受けます。

洗濯絵表示について

ファブリックの性質や組成により、洗濯方法が異なります。生地によって、洗濯・ドライクリーニングで縮むことがあります。

収縮率の目安は各商品ページをご覧ください。





各商品の洗濯表示を掲載しておりますが、生地の風合いや品質をより保つためにドライクリーニングを推奨しております。

水 / 湯での洗濯

	95℃以下で水洗い可
	95℃以下の穏やかな水流で水洗い可
	60℃以下で水洗い可
	60℃以下の穏やかな水流で水洗い可
	40℃以下で水洗い可
	40℃以下の穏やかな水流で水洗い可
	30℃以下の穏やかな水流で水洗い可
	手洗い
	水洗い不可

- ・数字は洗濯の時に使用する最高限度の水温です。
- ・下線のある場合は、ウール洗い等の水流の穏やかな設定で洗濯してください。
- ・各商品ページの洗濯絵表示下の数字が収縮率ですが、テストによる標準的な数字の為、実際とは多少異なる場合がございます。

アイロン

	高温
	中温
	低温
	アイロン使用不可

掲載商品の情報は2023年5月22日現在のものです。経済の変動、品質改良により、仕様、価格など予告なく変更、生産中止となる場合がございます。

掲載商品の色、風合いは、印刷物のため実際の物と多少異なる場合がございます。予めご了承ください。



掲載写真は、あくまでその商品のイメージを表しています。詳細に関してはサンプルをご請求ください。

遮光率について




等級	遮光率	レベル
1級	9999% 以上	人の顔の表情が識別できない
2級	9980% 以上	人の顔や表情がわかる
3級	9940% 以上	人の顔がわかるが、作業を行うには暗い

*一般財団法人カケンテストセンターでの JIS L1055A 法 / 光源の照度 100,000 lx による試験結果です。





塩素

	塩素での漂白可能
	塩素での漂白不可

タンブル乾燥

	タンブル乾燥可能
	低音でのタンブル乾燥可能
	タンブル乾燥不可

ドライクリーニング

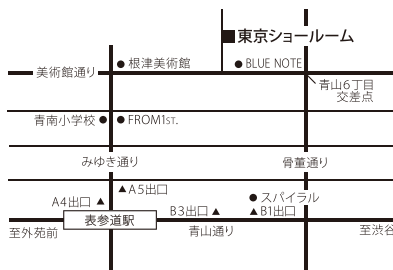
	ドライクリーニング可能
	ドライクリーニング可能（弱）
	ドライクリーニング不可
	商業用ウェットクリーニング（弱）

・各商品ページの洗濯絵表示下の数字が収縮率ですが、テストによる標準的な数字の為、実際とは多少異なる場合がございます。

[SHOWROOM]

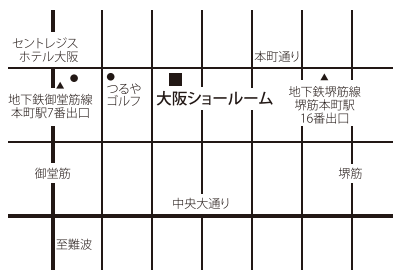
東京本社ショールーム

〒107-0062
 東京都港区南青山6-3-3
 TEL. 03-5778-9947
 FAX. 03-5778-9917



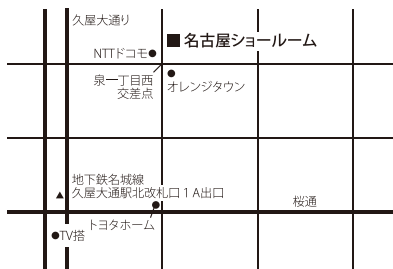
大阪ショールーム

〒541-0053
 大阪市中央区本町3-2-8 牧村本町ビル1F
 TEL. 06-6121-9112
 FAX. 06-6121-9113



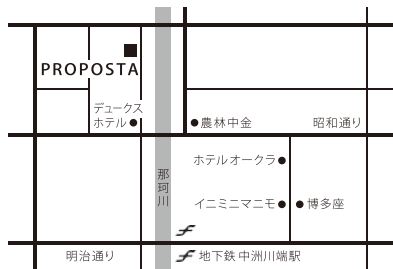
名古屋ショールーム

〒461-0001
 名古屋市東区泉1-10-23 バムスガーデン2F
 TEL. 052-955-3701
 FAX. 052-955-3702



福岡 プロポスタ

〒810-0802
 福岡市博多区中洲中島町4-20
 TEL. 092-262-5166
 FAX. 092-262-5172



クリエーション バウマン ジャパン株式会社

〒107-0062
 東京都港区南青山6-3-3
 Tel 03-5778-9916 Fax 03-5778-9917

creationbaumann.com info@creationbaumann.co.jp

CRÉATION
 BAUMANN